



# Gemeindezeitung



## FROHE OSTERN

wünschen

Bürgermeister, Vizebürgermeisterin und  
alle Gemeinderäte und Mitarbeiter der  
Gemeinde Sigleß





## **LIEBE SIGLESSERINNEN!**

## **LIEBE SIGLESSER!**

Mit dieser Ausgabe der Gemeindezeitung möchte ich Sie über aktuelle Themen in unserer Gemeinde informieren und Ihnen einen Überblick über die geleistete Arbeit in der Gemeindestube geben.

Vielen von Ihnen ist das neue Wohnhausprojekt am Kreuzfeld durch die OSG bereits bekannt. In wenigen Wochen wird mit dem Bau der 6 Reihenhäuser und 4 Bungalows begonnen. Es freut mich, dass sich bereits viele interessierte GemeindebürgerInnen für diese Wohnobjekte angemeldet haben. Schließlich ist es den Gemeindevertretern und auch mir persönlich ein großes Anliegen in unserer Gemeinde Wohnraum zu schaffen.

Ein wenig populäres Thema ist die Erhöhung der Kanalbenützungsgebühr. Erlauben Sie mir, dass ich Ihnen die Situation erkläre und ich hoffe, dass Sie dann die Entscheidung der Gemeindevertretung verstehen.

Der Einheitssatz für die Einhebung der Kanalbenützungsgebühr wurde seit über 25 Jahren nicht erhöht und blieb auch nach Umstellung von ATS auf Euro unverändert. Bei der Erweiterung und Sanierung der Kanalanlagen gibt es sowohl von der Landesregierung und auch vom Bund Fördermöglichkeiten. Voraussetzung für die Erlangung von Bundesförderungen ist jedoch ein Mindestsatz an Kanalbenützungsgebühren. In der Gemeinde stehen ständig Kanalerweiterungen und vor allem auf Grund des Alters der Kanalisationsanlage, auch Sanierungsarbeiten an. Bei Beibehaltung des derzeitigen Einheitssatzes der Kanalbenützungsgebühr wäre die Förderfähigkeit der Gemeinde nicht gegeben. Es würden somit bei jedem Kanalbauvorhaben der Gemeinde wesentliche Mehrkosten entstehen. Dies war für die Gemeindevertreter das Hauptargument für die Erhöhung des Einheitssatzes auf € 0,95. Die Erhöhung wurde in der letzten Gemeinderatsitzung im Dezember 2020 einstimmig beschlossen. Die Genehmigung der Verordnung durch die Landesregierung erfolgte vor kurzem.

Sie werden daher in nächster Zeit noch eine schriftliche Information über die Erhöhung und in weiterer Folge einen Bescheid mit den neuen Kanalbenützungsgebühren zugesandt erhalten. Mir ist bewusst, dass die Erhöhung für viele von Ihnen – vor allem in der derzeitigen Situation – eine finanzielle Belastung darstellt, es wird aber auch für die Gemeinden immer schwieriger ihren Verpflichtungen zur Erhaltung und dem Ausbau der Infrastruktur nachzukommen. Ich bedanke mich bei Ihnen für Ihr Verständnis!

Die Vorarbeiten für die Errichtung der Rückhaltmaßnahmen am Weinberg sind bereits am Laufen. Zur Zeit erfolgt die Anbotseinholung. Zeitgleich wird die Erschließung der Bauplätze geplant. Für viele von Ihnen scheint hier „nichts weiterzugehen“ – aber in der Planung und Organisation sind wir in vielen Fällen von außenstehenden Stellen abhängig. Ich bin zuversichtlich, dass in absehbarer Zeit diese Projekte auch sichtbar umgesetzt werden. Die Asphaltierung der Straße Am Weinberg wird dann ebenfalls durchgeführt.

Ein Viertel des Jahres 2021 ist schon wieder vorbei und mit den steigenden Temperaturen und den länger werdenden Tagen wird auch unsere Lebensfreude und Bewegungsdrang wieder geweckt. Ich lade Sie ein, genießen Sie die Frühlingssonne und nutzen Sie die Gelegenheit bei Spaziergängen unsere schöne Landschaft und Natur zu erkunden. Ich wünsche Ihnen viel Gesundheit und ein schönes Osterfest!

Mit freundlichen Grüßen  
Der Bürgermeister:



Josef Kutrovatz



[www.gebaeudehuelle.at](http://www.gebaeudehuelle.at)



**GEBÄUDEHÜLLE**

MONITORING & SCHNITTSTELLENMANAGEMENT

Wirtschaftspark II/4 | 7032 Sigleß  
phone: +43 2626/ 71306- 42  
mailto: [office@gebaeudehuelle.at](mailto:office@gebaeudehuelle.at)





## LIEBE SIGLESSERINNEN, LIEBE SIGLESSER, LIEBE JUGEND!

Nach wie vor hält uns die Pandemie gefangen, unser bisher gewohntes Leben ist aus den Fugen geraten. Ein Jahr voller Entbehrungen liegt hinter uns, ein Ende des Schreckens ist leider noch nicht absehbar.

Aber lassen Sie mich gleich von diesen Negativschlagzeilen und den Negativgedanken weggehen und positiven und vor allem lobenswerten Dingen zuwenden, nämlich dem **Zusammenhalt** und der tollen **Hilfsbereitschaft**, die die Menschen in Sigleß so auszeichnet.

Aufgrund der aktuellen Maßnahmenverordnung ist es nur mit einem negativen Antigentest möglich gewisse Dienstleistungen in Anspruch zu nehmen. Seitens der Burgenländischen Landesregierung wurde die Möglichkeit geboten, dass auch Gemeinden **Teststraßen** installieren können. Aus diesem Grund war es Bürgermeister Josef Kutrovatz und mir ein großes Anliegen, diese Serviceleistung auch der Bevölkerung von Sigleß anzubieten.

Daher besteht seit 23. Februar 2021 die Möglichkeit, **jeweils Dienstag von 17.00 bis 20.00 Uhr** die **Teststraße im Kulturhaus** in Anspruch zu nehmen. Neben der üblichen Anmeldung über das Internet wurde besonders für die ältere Generation die Möglichkeit der telefonischen Anmeldung über das Gemeindeamt geschaffen.

Als Zuständige für den Bereich „Gesundheit“ war es mir eine Herzensangelegenheit, speziell der nicht mobilen „älteren“ Generation, diese Serviceleistung anzubieten. Ich bin überaus erfreut, dass das Angebot so gut angenommen wird. Die bisherigen Teststraßen waren komplett ausgebucht, die telefonische Anmeldung über die Gemeinde funktioniert reibungslos.

Nun möchte ich auf die oben erwähnte Hilfsbereitschaft und den Zusammenhalt zu sprechen kommen: Beginnend bei der fachkundigen unentgeltlichen Unterstützung bei der Organisation der Teststraße durch Mag. Herbert Wagner MSc, MBA (Fa. Wagner Sicherheit GmbH). Ohne seine Kompetenz und sein Fachwissen wäre an eine Eröffnung gar nicht zu denken gewesen. Des Weiteren über den laufenden Betrieb, der ohne die tatkräftige Unterstützung all der Freiwilligen nicht zu bewerkstelligen wäre.





**Dafür möchte ich hier und jetzt allen Helfern ein großes Dankeschön aussprechen, nur durch ihre Unterstützung ist der Betrieb der Teststraße in Sigleß überhaupt möglich und zu einem Erfolg geworden!**

Am Rande bemerkt ist Sigleß neben Mattersburg die einzige Gemeinde im Bezirk, die dieses Service ihren Gemeindegürgern anbietet!

Darauf können wir Siglesserrinnen und Siglesserr zu Recht stolz sein - das ist gelebte Hilfsbereitschaft und der Zusammenhalt in unserer Gemeinde!

Abschließend möchte ich Ihnen weiterhin viel Gesundheit wünschen und nutzen Sie unsere Teststraße!

Ihre Vizebürgermeisterin



Ulrike Kitzinger



**Wenn eine Anmeldung über das Internet nicht mehr möglich ist, kann jedenfalls beim Gemeindeamt eine telefonische Anmeldung für die Testung erfolgen.**



## FEUERWEHR SIGLESS

### JAHRESHAUPTDIENSTBESPRECHUNG 2021

Am 29.01.2021 fand im Feuerwehrhaus Sigleß die jährliche Jahreshauptdienstbesprechung statt. Unter den Gästen konnten wir Herrn Bürgermeister Josef Kutrovatz und BFKdt. Oberbrandrat Adolf Binder begrüßen.

Christoph Artner, Lena Sophie Glauber und Florian Reiner wurden von der Jugend in den Aktivstand überstellt.

Folgende Mitglieder wurden befördert:

Christoph Artner, Robert Einfalt, Lena Sophie Glauber, Jennifer Mayer, Lucas Moser, Mavie Neidert, Florian Reiner und Jakob Richter zum Feuerwehrmann.

Wolfgang Farkas zum Oberfeuerwehrmann, Victoria Moser und Alexander Benczak zum Löschmeister.

Folgende Auszeichnungen wurden verliehen:

Roman Glavanits das Verdienstzeichen des Bgld. LFV in Bronze,

Gerald Dorfmeister und Michael Glauber das Verdienstzeichen des Bgld. LFV in Silber,

Johann Jurkovits und Johann Martin Zaritsch das Verdienstzeichen des Bgld. LFV in Gold,

Johann Vakovics die Ehrenmedaille für die 40-jährige Tätigkeit des Landes Burgenland.

Zu den Vorhaben im Jahr 2021 zählen unter anderem die traditionelle Sonnenwendfeier, eine Schauübung für die Anwerbung von Feuerwehrjugendmitgliedern, die Bezirksleistungsbewerbe für Aktive und Jugend, die Inspizierung sowie das BLP Stufe 2.

Bürgermeister Josef Kutrovatz bedankte sich in seiner Rede bei allen Mitgliedern für Ihr freiwilliges Engagement und lobte die Arbeit der Freiwilligen Feuerwehr. OBR Adolf Binder lobte bei seiner Ansprache die gute Zusammenarbeit mit dem BFK und der FF Sigleß und verlieh die Auszeichnungen unserer Mitglieder.

### WAHL 2021

Am 19.02.2021 fand die Wahl des Kommandanten und des Kommandantenstellvertreters statt. Pünktlich um 19.00 Uhr eröffnete der Wahlleiter Bürgermeister Josef Kutrovatz die Wahl. Es gab einen Kandidaten für den Feuerwehrkommandanten, Richter Wilfried und einen Kandidaten für den Stellvertreter, Glavanits Roman.

Beide Feuerwehrmitglieder wurden wieder gewählt. 40 Mitglieder waren stimmberechtigt, davon haben 29 vom Wahlrecht gebrauch gemacht. 29 haben für Richter Wilfried als Kdt. gestimmt, 28 haben für Glavanits Roman als Kdt.Stv. gestimmt. Nach der Wahl wurden beide in ihrer Funktion durch den Bürgermeister angelobt.

Die Amtsperiode der Funktionen beträgt 6 Jahre.









## LEUCHTTURM-MEDIATION

Manchmal stellt uns das Leben vor große Herausforderungen.

Das können unterschiedliche Lebens- und Konfliktsituationen sein, welche Krisen und Angst auslösen und uns mit Bedrücktheit, Trauer, Wut oder Hoffnungslosigkeit zumindest phasenweise begleiten. Mediation beispielsweise, ein strukturierter, begleitender und bedürfnisorientierter Prozess, kann dabei unterstützen diese Herausforderungen zu bewältigen und neue Handlungsmöglichkeiten und Ressourcen erschließen, um schließlich hoffnungsfroh einer zufriedeneren Zukunft entgegen zu schreiten.

### **Mein Angebot umfasst Erstgespräch, Mediation, Konflikt- & Mobbingberatung.**

Meine Website bietet Ihnen einen guten Überblick und zahlreiche Möglichkeiten mit mir in Kontakt zu treten. Informieren Sie sich unter: [www.leuchtturm-mediation.at](http://www.leuchtturm-mediation.at)

Ihr Walter Kriebaum, Eingetragener Akademischer Mediator, Konflikt- & Mobbingberater in Sigleß

Obst und Gemüse Spuller GmbH  
Wirtschaftspark II/6, 7032 Sigleß

mailto: [obst-gemuese-spuller@aon.at](mailto:obst-gemuese-spuller@aon.at)  
Tel.: 02626/83542, Fax: 5  
Mobil: 0664/230 50 75

**Fassadenbau GmbH**



**BH** Fassadenbau GmbH  
[www.bh-fassadenbau.at](http://www.bh-fassadenbau.at)  
Herr Brica  
Tel.: 0699/11 71 35 18

Wärmedämmung  
Fassadensanierung  
Fassadenanstrich

Wirtschaftspark II 5  
7032 Sigleß  
[office@bh-fassadenbau.at](mailto:office@bh-fassadenbau.at)

## GRATIS FFP2-MASKEN FÜR SOZIAL SCHWACHE PERSONEN

Beim Betreten öffentlicher Orte - vor allem im Handel und in öffentlichen Verkehrsmitteln - ist entsprechend der Notmaßnahmenverordnung eine Atemschutzmaske der Schutzklasse FFP2 zu tragen.

Personen in herausfordernden sozialen Verhältnissen entsteht dadurch ein erheblicher Kostenaufwand. Es wurden daher vom Bund über das Land Burgenland kostenlose FFP2-Masken für Mindestsicherungsbezieher oder MindestpensionistInnen zur Verfügung gestellt.

Die Gratismasken können während der Amtsstunden beim Gemeindeamt abgeholt werden!



IHR NOTAR IN MATTERSBURG

DR. MICHAEL  
**SEIFNER**  
ÖFFENTLICHER NOTAR

IHR PARTNER FÜR:

- ▶ **Familien- und Erbrecht**  
Abwicklung von Erbschaften  
Testamente und Erbverträge  
Familien- und Eheverträge  
Vorsorgevollmacht  
Patientenverfügung  
Vertretungsbefugnis  
Übertragsverträge
- ▶ **Vertragsangelegenheiten**  
Kauf-, Tausch- und Schenkungsverträge  
Übernahme von Treuhandschaften  
Wohnungseigentum  
Beglaubigung und notarielle Urkunden  
Grundbuchauszüge
- ▶ **Unternehmensrecht**  
Gesellschafts- und Firmengründungen  
Umgründungen  
Unternehmens- und Anteilskauf  
Einsicht in Grundbuch und Firmenbuch  
Firmenbuchauszüge
- ▶ **Erstauskunft kostenlos!**  
7210 MATTERSBURG  
MARTINSPLATZ 7  
ERDGESCHOSS  
T: 02626 622 39  
F: 02626 622 39-4  
OFFICE@NOTAR-SEIFNER.AT  
WWW.NOTAR-SEIFNER.AT  
ÖFFNUNGSZEITEN:  
MO - FR: 8-12 / 13-17



osg.at

INFORMATION Büro Eisenstadt ☎ +43 (0)2682/62 354-19

## GEMEINDE SIGLESS FREUT SICH ÜBER ASKÖ BEWEGUNGSPARCOURS

Alle Menschen brauchen Bewegung für ein gesundes und ausgeglichenes Leben. Kinder jedoch brauchen Bewegung noch viel mehr, um sich vor allem altersgerecht weiterentwickeln zu können. In Zeiten von geschlossenen Indoorsportstätten sowie dem Verbot von Gruppentrainings ist es schwer, dem Grundbedürfnis nach Bewegung und Sport gerecht zu werden.

Auch unsere beliebten Hopsi Hopper Turnstunden in Kindergärten und der Volksschule in Sigleß sowie die Bewegung in den Vereinen wurde gänzlich gestoppt.

Kinder, welche nachgewiesenermaßen besonders unter diesen Einschränkungen leiden, können sich nun spaßbetont bei dem neu eröffneten Bewegungsparcours am wunderschönen Spielplatz hinter der Gemeinde austoben und das Grundbedürfnis nach Bewegung stillen.

Vizebürgermeisterin Ulrike Kitzinger, ASKÖ Fitkoordinator Mathias Binder und Hopsi Hopper eröffneten den Bewegungsparcours am Spielplatz hinter der Gemeinde.

Mittlerweile existieren schon 20 dieser sogenannten „Hopsi Hopper Bewegungsparcours“ in allen Bezirken des Burgenlandes, welche den Gemeinden seitens der ASKÖ Burgenland kostenfrei zu Verfügung gestellt worden sind. Die sechs Tafeln ermöglichen ein kontaktloses Turnen mit ASKÖ Maskottchen Hopsi Hopper im Freien. Durch die Erklärung an der Tafel ist es sofort möglich, die Übung am Standort durchzuführen. Mittels dem QR Code kann aber auch die Übung digital am Handy angeschaut und somit auch nach Hause transportiert werden.

Am Video ist jede Übung klar ersichtlich und mit unserem Fit Frosch Hopsi Hopper kindgerecht erklärt. Bewegung an der frischen Luft stärkt zudem noch das Immunsystem. Um den Parcours auch für einen längeren Zeitraum attraktiv zu halten, werden die Übungen nach einer gewissen Zeitspanne von unseren Coaches ausgetauscht. Somit lohnt sich auch ein regelmäßiges Vorbeischauen!





## NEUES VOM VEREIN KUNZT

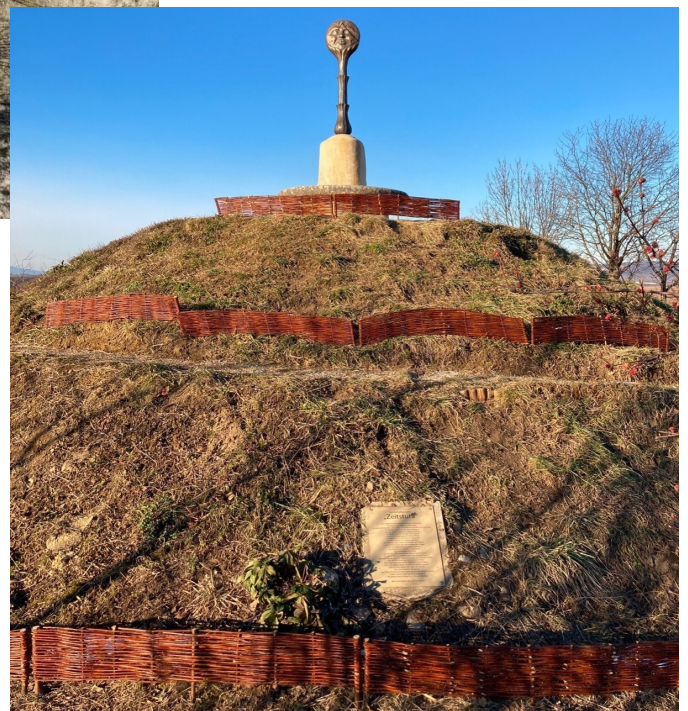
Als wir voriges Jahr in unserem Bericht geschrieben haben, dass wir coronabedingt die Heinz Bruckschwaiger Gedenkwanderung zu seinem Todestag im März nicht durchführen können, hätten wir nicht gedacht, dass sie auch heuer wieder nicht stattfinden wird.

Aber wir bleiben optimistisch und denken, dass wir am 3. Juni das Musikfest auf der Himmelsleiter veranstalten können.

Das Team vom Verein Kunzt ist redlich bemüht die fünf Landart-Projekte in Sigleß (Himmelsleiter, Oktaeder, Zeitstuhl, Baumgrube und Siebenweidenkreis) zu betreuen und zu pflegen.

So wurde am Zeitstuhl der Aufstieg zur Sonnenuhr neu gestaltet und kann auf unserer Homepage [www.vereinkunzt.at](http://www.vereinkunzt.at) sogar von oben bestaunt werden.

Damit die Pflanzen gut wachsen und gedeihen können bitten wir darum, ausschließlich den gekennzeichneten Aufstieg zu benutzen. Ab Ostern findet ihr die Zeitstuhl-Meditation auch auf einer Tafel beim Eingang zum Zeitstuhl. Beim Hinaufgehen könnt ihr die Meditation sogar mit dem Handy abspielen und euch vorlesen lassen. Dazu müsst ihr einfach nur den QR-Code auf der Tafel scannen.



## MEDAILLENREGEN BEI WORLD SERIES 2021!

Seit dem Ausbruch der Corona Pandemie im letzten Jahr konnten die Frieways Athleten kein Live Turnier mehr besuchen. Um die Motivation und die Spannung für die Sportler aufrecht zu erhalten entschloss sich das Trainerteam, bei dem von Sportdata angebotenen e-Tournament teilzunehmen. Schon letztes Jahr waren die Frieways Athleten sehr erfolgreich unterwegs und konnten sich in einigen Altersklassen sogar an die Spitze der Weltrangliste setzen.

Seit Jahresbeginn haben sich die Trainingsbedingungen der Wettkampfsportler sehr verbessert. Das LZ-Burgenland darf mittlerweile wieder gemeinsam in der Halle trainieren. „Die Sportler waren auch im Online-Training sehr fleißig, aber es ist trotzdem ein großer Unterschied zu einem gemeinsamen Hallentraining“, ist Trainer Balazs Lakner froh, seine Truppe live wiederzusehen.

Die verbesserten Trainingsbedingungen und der daraus resultierte Motivationsschub ließen die Frieways Athleten und Athletinnen zur Höchstform auflaufen. Sie sorgen bei der e-Tournament World Series für das beste Vereinsergebnis in dieser Wettkampfserie und sicherten sich sieben Medaillen.



Das neu formierte Team aus Elena Eidler, Melanie Trejo und Tamara Lehner konnte sich in der Kategorie U16 auf den 1. Platz setzen. Auch Matthias Prix durfte sich in der Klasse U11 Kumi-te über das oberste Stockerl freuen und rundete seine Medaillensammlung mit einem 3. Platz in der Kata ab. Die Bad Sauerbrunnerin Melanie Trejo holte sich in der U16 und U17 Kata den 2. Platz, genauso wie ihr Kollegin Elena Eidler in der U18. Anna, die ältere der beiden Eidler Schwestern, holte sich in der Allg. Klasse Platz drei.

„Es freut mich sehr, dass unsere Wettkampfsportler und Sportlerinnen so aufblühen. Man sieht, wie wichtig es für junge Menschen ist, gemeinsam zu arbeiten. Wir freuen uns jetzt schon sehr darauf, auch unsere Breitensportler bald wieder live betreuen zu dürfen. Nach Ostern wollen wir für die vielen Kinder und Jugendlichen im Verein ein Outdoor Training anbieten“, so die Vereinsobfrau Eva Pauschenwein.



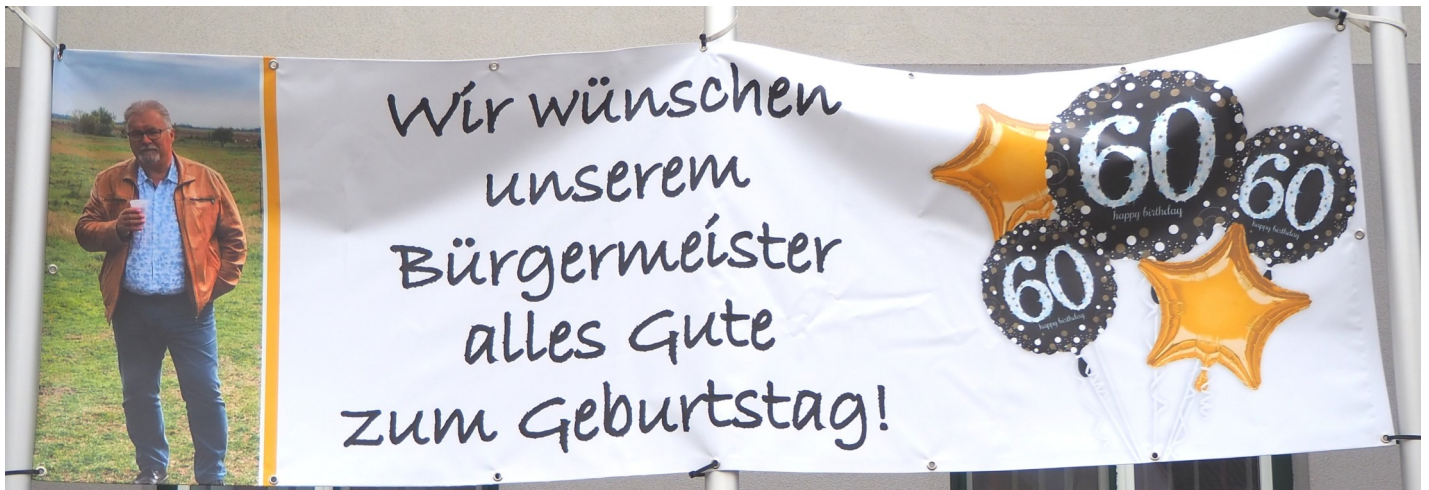
## BEWEGUNGSPARK SIGLESS





## WIR GRATULIEREN UNSEREM BÜRGERMEISTER

Vor kurzem feierte unser Bürgermeister Josef Kutrovatz einen besonderen Geburtstag. Auf Grund der aktuellen Corona-Situation erfolgte nur im kleinen Rahmen eine Gratulation. Wir wünschen unserem Bürgermeister im Namen aller Gemeindegewerinnen und Gemeindegewer sowie im Namen der Gemeindevertretung und der Mitarbeiter der Gemeinde alles Liebe und Gute zu seinem 60. Wiegefest, viel Gesundheit und weiterhin viel Erfolg.







Immobilien Permoser GmbH  
7202 Bad Sauerbrunn,  
Schubertallee 12



Tel.: 02625/32268

[www.permoser.co.at](http://www.permoser.co.at)

**Auf Grund der sehr großen Nachfrage in  
unserer Region suchen wir dringend für  
unsere Kunden Häuser & Baugründe**

**Auch ein schneller und diskreter  
Direktankauf durch unsere Firma ist möglich!**

- Security & Safety Consulting
- Security & Bewachung
- Sicherheitskonzepte
- COVID-19-Präventionskonzepte
- COVID-19-Teststrecken
- COVID-19-Beauftragte
- IT-Solutions
- Alarmanlagen & Videotechnik
- ArbeitnehmerInnen- und Brandschutz
- Eventmanagement
- Detektei
- Selbstverteidigungsseminare
- Datenschutzbeauftragte
- Dokumentation nach DSGVO



[www.wagner-sicherheit.at](http://www.wagner-sicherheit.at)

A-7000 Eisenstadt  
Wertheimergasse 2A  
Tel.: (+43)-2682-63 464  
Mobil: (+43)-676-38 10 608  
E-Mail: [office@wagner-sicherheit.at](mailto:office@wagner-sicherheit.at)

**X CLUB**

**WILLKOMMEN  
IM CLUB.**

**HOL DIR DEIN JUGENDKONTO MIT  
GRATIS JBL TUNE 500BT HEADPHONES.**

Ab 14 Jahren, in allen teilnehmenden  
burgenländischen Raiffeisenbanken,  
solange der Vorrat reicht.

[raiffeisenclub.at/bgld](http://raiffeisenclub.at/bgld)



## Sonne Yoga Sterne in Sigleß – Yoga, Nuad & mehr

Wir bieten...

- \* Yin Yoga, Yang Yoga, Sessel-Yoga - alles auch online!
- \* Yoga für Erwachsene, Senioren, Schwangere und Mamas oder Papas mit Baby
- \* Yoga-Privatstunden
- \* Nuad Körperarbeit (passiver Yoga, Thai Yoga) um zu entspannen und körperliche und geistige Verspannungen zu lösen
- \* Physiotherapie mit Schwerpunkt der Behandlung chronischer und akuter Nacken- und Rückenschmerzen, Lymphdrainage sowie postoperative Narbenbehandlung nach dem Liedler-Konzept

...im wunderschönen Yogahäuschen mit großem Garten für sommerliche Praxis im Freien  
Wr. Neustädterstraße 14  
7032 Sigleß

Das ganze Angebot findest du online unter [www.sonneyogasterne.at](http://www.sonneyogasterne.at).

**Wir freuen uns auf Dich! Namasté**





## GEMEINDEAMT / AUSKUNFT

Sprechstunde Bausachverständiger:  
jeden 1. Dienstag im Monat 16.00 bis 17.30 Uhr / Anmeldung erforderlich

Kostenlose Rechtsauskunft:  
Jeden letzten Dienstag im Monat um 17.00 Uhr / Anmeldung erforderlich

## IMPRESSUM

Gemäß § 24 Mediengesetz:

Gemeinde Sigleß, Hauptstraße 8, 7032 Sigleß



## BADEMEISTER GESUCHT

Für die heurige Badesaison 2021 werden noch Bademeister gesucht (Juni, Juli, August).

Voraussetzungen sind ein Mindestalter von 18 Jahren sowie ein Helferschein und ein mindestens 16-stündiger Erste-Hilfe-Kurs.

Interessierte können sich bis Ende April beim Gemeindeamt Sigleß melden.



## JUNGPENSIONIST

Nach fast 23 Jahren im Dienst der Gemeinde Sigleß trat Gemeindearbeiter Johann Sommer mit 1. Februar 2021 in den wohlverdienten Ruhestand.

Der Bürgermeister Josef Kutrovatz und die Vizebürgermeisterin Ulrike Kitzinger bedankten sich bei Johann Sommer für seinen Einsatz für unsere Gemeinde und die Gemeindegänger.

Auf Grund der geltenden Maßnahmen-Verordnung konnte die Verabschiedung nur im kleinen Rahmen durchgeführt werden.

Auch die Kolleginnen und Kollegen bedanken sich für die kollegiale und gute Zusammenarbeit und wünschen dem „Jungpensionisten“ alles Liebe und Gute, vor allem Gesundheit im neuen Lebensabschnitt.



## NEUZUGÄNGE

Das Team der Gemeindemitarbeiter wurde durch Frau Franziska Tergatschnig in der Gemeindeverwaltung und Frau Sonja Vlasich im Bereich Volksschule - Reinigung und Frühbetreuung verstärkt.

Wir wünschen den neuen Kolleginnen viel Spaß und Erfolg bei Ihren neuen Aufgaben.





## EISSTOCKSCHIESSEN MIT UNSERER BRIEFTAUBE

In dieser Ausgabe möchten wir den ESV Wörterberg vorstellen. Der Siglesser Obmann Martin Reichart konnte in den letzten Jahren mit seinem Team große Erfolge verzeichnen.

1978 entdeckte Martin Reichart seine große Leidenschaft für den Stocksport beim ESV Wörterberg. Der Erfolg stellte sich 4 Jahre später ein. Das Team wurde burgenländischer Jugendsieger.

In den Jahren bis 1992 gewann der ESV verschiedene Meistertitel in diversen Klassen.

Nach einer fast 20 jährigen Pause, engagiert sich Martin wieder beim Verein und übernahm 2017 mit großer Freude das Amt des Obmanns des ESV Wörterberg.

Als Staatsmeister der Senioren feierte das Team 2018 seinen größten Erfolg und 2020 holten sie den burgenländischen Cup Sieg.



Malermeister  
Gerald Dorfmeister

Maler & Anstreicher

Fassadengestaltung

Dekorative Lösungen

Tapezieren

7032 Sigleß / Schulgasse 3

0660 - 345 54 90 / g.dorfmeister@bnet.at



## GEBÜHREN FÜR DIE ALTSTOFFSAMMELSTELLE SIGLESS

### SPERRMÜLL / RESTMÜLL / HOLZ

Sack ( ca. 100 l )	€ 3,00
PKW-Anhänger	€ 10,00 bis 25,00
Moped-Anhänger	€ 7,00
VW-Pritsche	€ 30,00
Traktor-Anhänger	€ 40,00 bis 73,00
Möbelgarnitur 3 Teile	€ 15,00 bis 20,00
Polstermöbel / Sofa - 1 Teil	€ 10,00
Fenster klein	€ 3,50
Fenster groß	€ 8,00
Altholz zerlegt / m <sup>3</sup>	€ 20,00
Altholz verschmutzt / m <sup>3</sup>	€ 25,00

### STRAUCH- UND GRÜNSCHNITT

Äste und Strauchschnitt / m <sup>3</sup>	€ 4,00
--	--------

### BAUSCHUTT

Kübel	€ 2,00
Schiebetruhe	€ 6,00
Anhänger Moped	€ 7,00
Anhänger klein	€ 10,00 bis 20,00

**Größere Mengen an Bauschutt (großer Anhänger, Traktoranhänger usw.) werden nicht übernommen - Entsorgung über Bauschuttcontainer**

### REIFEN

PKW-Reifen mit Felge	€ 5,00
PKW-Reifen ohne Felge	€ 3,00
LKW-, Traktorreifen	€ 15,00
Leuchtstoffröhren	€ 1,50

## MÜLLABFUHRTERMINE JAHR 2021

### Restmüll:

Freitag, 09. April 2021  
Freitag, 07. Mai 2021  
Freitag, 04. Juni 2021

### Biomüll:

Donnerstag, 01. April 2021  
Donnerstag, 15. April 2021  
Donnerstag, 29. April 2021  
Samstag, 15. Mai 2021  
Donnerstag, 27. Mai 2021  
Donnerstag, 10. Juni 2021  
Donnerstag, 24. Juni 2021

### Gelber Sack:

Mittwoch, 07. April 2021  
Montag, 17. Mai 2021  
Montag, 28. Juni 2021

### Papier für die Straßen:

Am Mühlfeld, Am Weinberg, Arbeitergasse, Berggasse, Boni-Berloschnikgasse, Feldgasse, Kirchenallee, Neubaugasse, Schulgartenweg, Schulgasse, Siebenbrüdergasse, Waldgasse, Weinberggasse, Wiener Neustädterstraße

Freitag, 09. April 2021  
Freitag, 04. Juni 2021  
Freitag, 30. Juli 2021

### Papier für die Straßen:

Badstraße, Brunnäcker, Florianiweg, Gartengasse, Hammerzeile, Hauptstraße, Inge Wagner Straße, Krautäcker, Kreuzfeld, Mühlgasse, Pötschingerstraße, Sauberbrunnerstraße, Sportplatzgasse, Strickäcker, Wirtschaftspark

Freitag, 07. Mai 2021  
Freitag, 02. Juli 2021

## BAUHOF / ALTSTOFFSAMMELZENTRUM - ÖFFNUNGSZEITEN

Mittwoch von 13:00 Uhr bis 15:00 Uhr (Mai bis Oktober)

Samstag von 09:00 Uhr bis 12:00 Uhr

### **Folgende Altstoffe können kostenlos entsorgt werden:**

Grasschnitt und Laub  
Elektrogeräte  
Blech und Alteisen  
Problemstoffe z.B. Altmedikamente/Spraydosen, Autobatterien und Batterien, Farbenreste  
Styropor  
Altöl in Fetto-Kübel

Die Entsorgung von Asche kann im erkalteten Zustand in Säcken im Sperr- bzw. Restmüllcontainer entsorgt werden ( Sack € 3,00 )

## **RICHTIG MÜLL TRENNEN AUF EINEN BLICK!**

### **Weißglas:**

Farblose Einwegglasflaschen, Marmelade- und Gurkengläser, Medikamentenfläschchen (leer)

**Keine:** Flach-, Spiegel-, Kristall- und Drahtgläser, Porzellan- und Tonwaren

### **Buntglas:**

Farbige Einwegglasflaschen, Marmelade- und Gurkengläser, Medikamentenfläschchen (leer)

**Keine:** Flach-, Spiegel-, Kristall- und Drahtgläser, Porzellan- und Tonwaren

### **Metall:**

Metallverpackungen wie z.B. Aluminiumdosen, Alufolien, Aludeckel von Joghurtbechern, Kronenkorken, Weißblechdosen, Metallverschlüsse, Bindedraht, Spraydosen (leer)

### **Karton, Papier:**

Papier, Kartonagen, Pappe, Wellpappe, Zeitungen, Kataloge, Zeitschriften, Prospekte, Bücher, Schulhefte, Waschpulvertrommeln

**Keine:** Verbundmaterialien (z.B. Tetra-Pack), Kunststoffumhüllungen (z.B. Katalogverpackungen), Tiefkühlpackungen

### **Restmüll:**

Babywindeln, Staubsaugerbeutel, Glühbirnen, Flach-, Kristall- und Spiegelglas, kaputte Haushaltsgegenstände, Spielzeug, Stoffreste, unbrauchbare Kleider und Schuhe, Gummi, Leder, **Asche (bitte nicht in der Natur entsorgen)**, Röntgenbilder, Kehrriech, Fettpapier, Hygieneartikel, Einwegspritzen ohne Nadeln und verschmutzte Verpackungen

### **Leichtstoffe:**

Kunststoffflaschen (z.B. für Getränke, Körperpflege- und Reinigungsmittel); Kunststoffbecher (Joghurt- und Trinkbecher); Kunststofffolien und -säcke (Haushalts- und Verpackungsfolien sowie Haushaltssäcke, z.B. Tragetaschen); Kunststoffkanister und -eimer (sofern sie nicht zu viel Platz verbrauchen, ansonsten bringen Sie diese bitte zum Altstoffsammelzentrum); Plastiksackerl, Tiefkühlverpackungen (Kunststoffbeschichtete Kartons); Tetra-Pack (Milchpackerl) Suppen- und Kaffeebeutel; Kunststoffdeckel und -verschlüsse sowie Kunststofftuben (z.B. Zahnpaste); Jute- und Kartoffelsäcke; Blisterverpackungen (z.B. Tabletten); Obst- und Fleischtassen (geschäumt); Styroporverpackungen (Verpackungschips); Schaumgummiverpackungen

### **Eigenkompostierung oder Biotonne:**

Biogene Abfälle aus Küche und Garten wie z.B. Speisereste, Blumen, Teesackerl, Kaffeefilter und Kaffeesud, Obst und Gemüseabfälle (auch Orangen- u. Zitronenschalen), Laub, Strauch- und Rasenschnitt, Knochen, Papiertaschentücher, Küchenpapier



## DAS WC IST KEIN MISTKÜBEL NUR DREI STOFFE FÜRS KLO:

Lediglich drei Stoffe dürfen in der hauseigenen Toilette entsorgt werden: Flüssige und feste menschliche Ausscheidungen sowie Toilettenpapier. Sämtliche anderen Abfälle verursachen Umweltschäden und führen zu erheblichen Betriebsproblemen im Kanal sowie auf der Kläranlage.

Viele Stoffe lösen sich nicht auf und verstopfen den Kanal.

### Problem: Hygieneartikel

Ein großes Problem stellen vor allem Hygieneartikel dar. Feuchttücher, Binden, Tampons, Slipeinlagen, Windeln, Inkontinenzartikel, Kondome, Wattestäbchen und Zahnseide gehören in den Restmüll und nicht ins WC. In Verbindung mit Altspeisefetten bilden sich sonst reißfeste Zöpfe, die letztendlich Abwasserpumpen und Kanalrohre verstopfen und damit zu einem Rückstau von Abwasser in Häuser bzw. zu einem Austritt von Abwasser in ein Gewässer führen. Auch Küchenabfälle, Speisereste und verdorbene Lebensmittel haben im Kanal nichts verloren - sie locken lediglich Ratten an, die dann mühsam bekämpft werden müssen. Altmedikamente, Lösungsmittel und sonstige Problemstoffe dürfen ebenso keinesfalls über das WC entsorgt werden.

### ERDBAU

#### Abbrucharbeiten, Erdbewegungen, Grabarbeiten Containerdienste

Kruppi GmbH, 7033 Pötttsching, Blumengasse 16  
e-mail: [kruppigmbh@speed.at](mailto:kruppigmbh@speed.at) - T: 0664 44 98 751  
T: 0664 44 87 391



ZIVILSCHUTZ  
Burgenland

## SICHER IM NETZ

Wie können Eltern ihre Kinder vor Cybermobbing, Cybergrooming und Co schützen?

Erwin Preiner, Präsident des Burgenländischen Zivilschutzverbandes (BZSV), gibt Tipps: Vor allem ist für Eltern wichtig, an dem, was ihr Kind tut, Interesse zu zeigen. Sie sollten nachfragen, aber keine allgemeinen und absoluten Verbote aussprechen. Denn diese können zum Beispiel dazu führen, dass das Kind heimlich im Internet surft und sich dann auch nicht an die Eltern wendet, wenn es Probleme gibt.

Mein Tipp: Mit dem Kind darüber sprechen, was einem Sorge bereitet, und versuchen, sich Zeit zu nehmen, das Internet einmal gemeinsam zu entdecken. Dabei können sich die Eltern von ihrem Kind zeigen und erklären lassen, was es gerne im Internet macht. Damit fühlt sich das Kind ernst genommen und die Erwachsenen verschaffen sich einen besseren Überblick.

Der Zivilschutzverband macht in einem Info-Folder auf Cybercrime aufmerksam und hat wichtige Tipps. Folder gratis bestellen:  
Zivilschutzverband Burgenland, Telefon 02682/63620, [www.bzsv.at](http://www.bzsv.at)

## Silberne Hochzeit feiern

Lehner Christian und Szilvia	am 19. April 2021
Neugebauer Dietmar Ing. und Kornelia	am 08. Juni 2021
Geischnek Harald und Margret	am 22. Juni 2021
Seedoch Harald Mag. iur. und Petra BSc	am 27. Juni 2021
Reiner Peter und Nicole	am 28. Juni 2021

## Goldene Hochzeit feiern

Hödl Robert und Irmgard	am 10. Juni 2021
Eckhardt Johann und Maria	am 26. Juni 2021

## Diamantene Hochzeit feiern

Geizler Kurt und Erika	am 02. April 2021
Rathmanner Günter und Margarete	am 28. April 2021

## Eisenhochzeit feiern

Rathpoller Paul und Frieda	am 18. Mai 2021
Flommer Alfred und Ingeborg	am 02. Juni 2021

## Trauerfälle

Hirschhofer Maria	30.12.2020
Brandstetter Paula	11.03.2021







## NOT MACHT ERFINDERISCH – AUCH BEI DER UMWELT

Es hätte wohl kaum jemand für möglich gehalten, dass uns das Corona -Virus und die damit verbundenen Einschränkungen auch im Frühling 2021 noch verfolgen. Voriges Jahr waren wir alle damit beschäftigt, uns an den neuen Alltag zu gewöhnen und wichtige Themen wie der Umweltschutz rückten in den Hintergrund. Unser wertvoller Beitrag zu einem schönen und sauberen Sigleß, die jährliche Flurreinigung, konnte leider nicht stattfinden. Leider gilt das auch für 2021 – eine Flurreinigung, wie wir sie aus vergangenen Jahren gewohnt waren, dürfen wir auch heuer nicht veranstalten. Dazu der Umweltgemeinderat Peter Rupp: „Aufgrund der weiter anhaltenden Einschränkungen im öffentlichen Leben ist eine gemeinsame Flurreinigung nicht möglich – aus diesem Grund muss eine Alternative her. Wir wollen der Natur trotz der momentanen Situation etwas Gutes tun!“

Vizebürgermeisterin Ulli Kitzinger und Peter Rupp haben sich deshalb ein Konzept ausgedacht, mit der die Flurreinigung doch nicht ausfallen muss. Die Idee: Alle Siglesser und Siglesserrinnen, denen die Sauberkeit unseres schönen Dorfes am Herzen liegt, sollen sich am Samstag, 10. April 2021 selbständig ein Gebiet auswählen und Müll einsammeln. Dieser kann dann bis 12.00 Uhr beim Bauhof abgegeben oder bei der Himmelsleiter oder Parkplatz beim Freibad abgestellt werden. Der Müll wird dann von den Mitarbeitern der Gemeinde abgeholt.

Auch Bürgermeister Josef Kutrovatz zeigt sich von der Idee begeistert: „Eine tolle Möglichkeit, das Beste aus der Situation zu machen und sicher auch ein Ansporn, sich in der Natur zu bewegen.“ Er hat auch einen Tipp für sportliche Naturschützer: „Einen Walkingausflug planen und statt Stöcken mit Zwicker und Sack ausgerüstet die Walkingwege von Müll befreien und dabei die erblühende Landschaft genießen.“

Bitte machen Sie mit und schicken Sie uns per Mail ein Foto von Ihrer persönlichen Flurreinigung. Wir würden uns über eine zahlreiche Teilnahme freuen und die Fotos gerne auf der Homepage und auf Facebook veröffentlichen!

**Schauen wir gemeinsam darauf, dass unser Sigleß weiter sauber bleibt – die Natur wird es uns danken.**





## FLURREINIGUNG IN DEN JAHREN 2009/2008/2007







### Verändere deine Energie und du veränderst dein Leben

Unterschiedlichste negative Energiefelder können ein Ungleichgewicht und Disharmonien des eigenen Körper-Geist-Seelengleichgewichtes hervorrufen.

Veränderung ist eine Frage des Bewusstseins – somit können Veränderungen nur dann ins Leben treten, wenn man sich dessen bewusst ist, was man verändern möchte.

Stress, Ängste, negative Emotionen, traumatisierende Erfahrungen, leben aus der Vergangenheit, ungesunde Ernährung und die möglicherweise daraus entstandenen Disharmonien stehen an der Tagesordnung vieler Menschen. Da bleibt wenig Zeit, um an Veränderung zu denken. Oft erst dann, wenn es zu spät ist und das Körper-Geist-Seelen System kollabiert.

In meiner Herz & Seelenwerkstatt hast du die Möglichkeit, durch die verschiedenen energetischen und mentalen Behandlungsmöglichkeiten, zu bewusster neuer Lebensenergie, innerem Frieden, Leichtigkeit und Gesundheit zu finden.

Ich unterstütze dich, deine Selbstheilungskräfte zu aktivieren und biete dir einen geschützten Raum und Zeit dafür.

Alles findet im Einklang mit dir und deiner Seele statt.

„Gesundheit ist nicht alles, aber ohne Gesundheit ist alles nichts“

Arthur Schopenhauer

#### Prana Vita®

Unsere Lebensenergie, in Indien auch PRANA genannt, wird von unserem Körper, aus der Sonne, unserer Atmung, von Mutter Erde und unserer Nahrung aufgenommen. Durch die liebevolle, integrierende und ergänzende Energiearbeit mit PranaVita, kann es möglich gemacht werden, einen gesunden, harmonischen und vitalen Energiefluss für Körper, Geist und Seele wiederherzustellen.

#### Energie Aroma Touch®

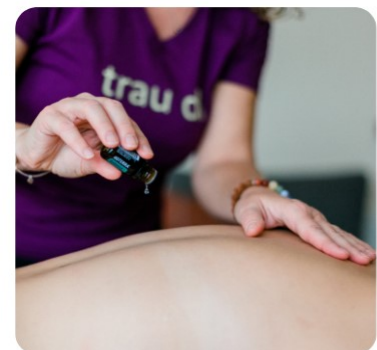
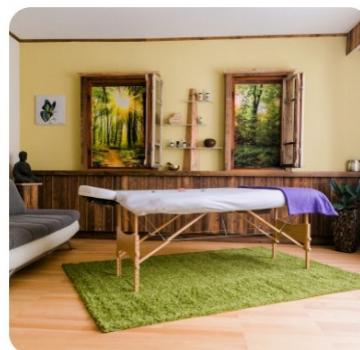
Berührungen tun dem Körper und der Seele gut. Hier wird energetische Reinigungsarbeit mit anschließender sanfter Aroma Touch aus hochwertigen Aroma Ölen der Marke doTERRA kombiniert und angewendet. Beide Systeme, Körper und Geist, werden durch die Düfte der ätherischen Öle mit den Klängen von Entspannungsmusik und den sanften Berührungen in einen tiefenentspannten Zustand gebracht und mit liebevoller Energie versorgt.

#### Quantenmatrix®

Im Quantenfeld findet der Prozess der Transformationen statt. Sie ist die Ebene der kleinsten materiellen Partikel und findet zwischen Leerheit und Form statt. Jede Art von Energie die wir aussenden beinhaltet Informationen. Mit fokussierter Intention und ausgerichteter Absicht kann es möglich gemacht werden, Veränderung der Energie zu schaffen und Geistesgifte zu transformieren, um somit einen neuen Seinszustand zu erreichen.

#### Hajoona®

Menschen fühlen sich müde, haben Kopfschmerzen, Muskel- und Gelenkschmerzen. Die Darmgesundheit ist nicht im Gleichgewicht, der Körper ist übersäuert und das Immunsystem fährt herunter. hajoona hat mit dem Wissen aus der TCM Produkte entwickelt, die den Stoffwechsel ganz einfach mit grünem Kaffee, Aroniasaft und einer sanften Darmkur wieder auf Hochtouren bringen können. Leber und Darm werden gereinigt und mit vielen Vital- und sekundären Pflanzenstoffen genährt.



Tanja Kriegler | 0676 / 82 33 70 25 | 7032 Sigleß  
[www.herzseelenwerkstatt.at](http://www.herzseelenwerkstatt.at) | [info@herzseelenwerkstatt.at](mailto:info@herzseelenwerkstatt.at)

Fotos: Das Wesentliche